






# D'où viennent ces objets?

Informations pour l'enseignant

1/8

<p>Mandat de travail</p> 	<p><b>Introduction:</b> d'où viennent ces objets?</p> <p>Les élèves se penchent de manière ludique sur divers produits, monnaies et plaques d'immatriculation. Ils les attribuent à différents pays.</p> <p>Ils apprennent en plus quelles quantités de marchandises peuvent être importées en Suisse en fonction des différents pays de provenance.</p> <p>Attribuer des cartes ou éventuellement des objets aux pays Analyser et interpréter des statistiques</p>
<p>Objectif</p> 	<p>Les élèves examinent de manière ludique les tâches principales de l'administration des douanes.</p>
<p>Matériel</p> 	<p>Feuille de travail Éventuellement objets Carte du monde Statistiques</p>
<p>Forme sociale</p> 	<p>Travail de groupe</p>
<p>Temps</p> 	<p>Environ 40'</p>

## Informations supplémentaires

- Sur le site Internet de l'Office fédéral de la statistique, on trouve d'autres statistiques et récapitulatifs qui peuvent être passionnantes pour les classes en fonction du thème sur lequel ces dernières mettent l'accent: [www.bfs.admin.ch](http://www.bfs.admin.ch).



## D'où viennent ces objets?

Feuille de travail



2/8

### Quel va-et-vient!

Il s'en passe des choses à la frontière suisse! Un camion amène des meubles suédois en Suisse, tandis qu'une famille française retourne dans sa patrie à l'issue de vacances passées dans l'Oberland bernois. Au même moment, un monsieur de Winterthour revient d'un supermarché allemand avec ses courses du week-end. Chaque jour, plus de 700 000 personnes, plus de 35 000 voitures de tourisme et quelque 20 000 poids lourds franchissent la frontière.

Pour que les choses tournent rond à la frontière et dans l'espace frontalier, on a besoin de la douane suisse.

La douane suisse occupe des douaniers civils et des gardes-frontière. Ils inspectent les marchandises transportées, contrôlent les personnes et tentent de démasquer les contrebandiers les plus retors; ils appliquent les interdictions d'importation et veillent à ce que les marchandises importées soient dédouanées et imposées correctement.



Les douaniers civils sont en principe responsables du dédouanement des marchandises de commerce, c'est-à-dire des marchandises destinées à la revente. Ils contrôlent également les métaux précieux et sont chargés de la perception des redevances sur le trafic routier. Ils travaillent dans les bureaux de douane et les aéroports et apportent également leur soutien aux administrations douanières étrangères.

Les gardes-frontière ont en fait les mêmes tâches que les douaniers civils, mais sont responsables du dédouanement des marchandises privées, c'est-à-dire des marchandises que des personnes importent pour elles-mêmes ou pour en faire cadeau. Ils effectuent également des recherches de personnes, de véhicules ou d'objets. Ils travaillent dans les bureaux de douane, les aéroports, les trains ou l'espace frontalier, mais peuvent aussi être en mission à l'étranger pour le compte de Frontex, l'agence européenne pour la gestion de la coopération opérationnelle aux frontières extérieures, ou voyager à bord d'avions en tant qu'agents de sécurité en civil. Contrairement aux douaniers civils, les gardes-frontière portent un uniforme et sont armés.

Les douaniers civils et les gardes-frontière travaillent en étroite collaboration.

Cette unité d'enseignement vous montre la véritable signification du mot «douane» et vous fait découvrir les nombreux aspects du travail des douaniers civils et des gardes-frontière. Amusez-vous bien!

# D'où viennent ces objets?

Feuille de travail

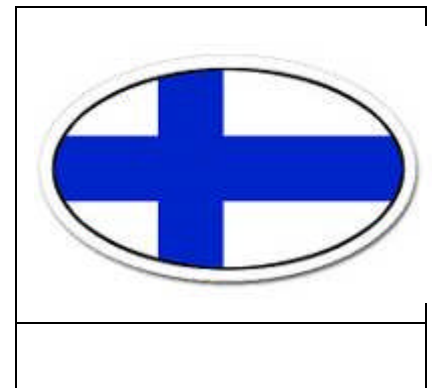
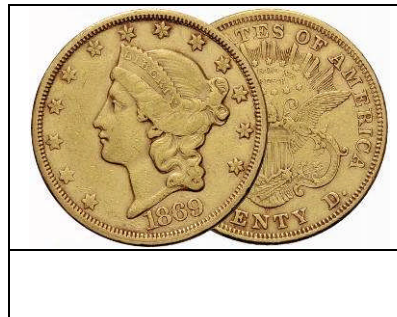
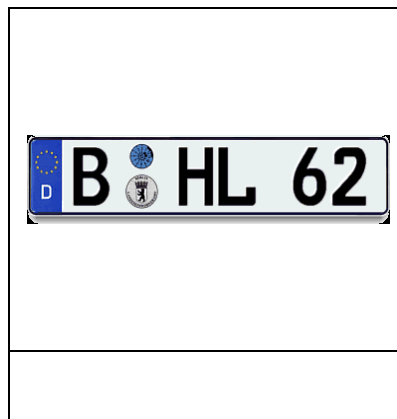


3/8

## Tâche:

Comme vous l'avez entendu, toute une variété de personnes, de marchandises et de cultures se rencontrent à la frontière. Les douaniers civils et les gardes-frontière doivent donc savoir s'y retrouver avec toutes sortes d'objets, de langues, de monnaies et de particularités nationales. En êtes-vous aussi capable?

Imaginez que vous travaillez en tant que garde-frontière et que vous contrôlez une voiture. Vous remarquez les objets, passeports ou souvenirs suivants. De quel pays proviennent donc les voyageurs ou dans quel pays ont-ils passé leurs vacances?



# D'où viennent ces objets?

Feuille de travail



# D'où viennent ces objets?

Feuille de travail



5/8

## Tâche:

La statistique suivante vous montre quels sont les pays qui livrent le plus de produits en Suisse.

Analysez les données et essayez de déterminer quelle est l'évolution de l'importation en Suisse, quels pays gagnent en importance et quels pays perdent de l'importance!

## Importation en fonction des espaces économiques et des pays de provenance

	En millions de francs				
	2005 <sup>1)</sup>	2006	2007	2008	2009
<b>Europe</b>	128'517.9	142'626.7	156'837.4	158'349.3	133'789.5
Total UE (27), dont	126'313.7	139'317.6	153'553.9	155'639.8	131'735.1
– Allemagne	49'732.2	56'180.7	62'915.7	65'776.5	55'012.6
– France	15'804.4	17'706.4	18'328.6	18'638.6	15'730.1
– Italie	16'530.1	18'704.6	20'845.0	21'671.5	18'074.4
– Pays-Bas	7'551.5	8'322.4	8'831.5	9'021.9	7'648.5
– Autriche	7'219.9	7'611.8	8'091.5	7'912.0	7'217.9
– Grande-Bretagne	6'951.0	6'942.8	8'047.1	7'231.6	6'274.3
– Irlande	5'652.4	4'665.3	6'035.9	4'919.0	4'241.2
Total AELE	337.8	449.8	475.0	376.7	358.1
– dont Norvège	301.0	343.2	407.3	334.8	267.4
Reste de l'Europe	1'866.4	2'859.3	2'808.5	2'332.8	1'696.3
Afrique	3'630.0	4'712.4	3'692.2	4'631.0	3'241.3
Asie, dont	13'868.0	15'494.3	17'331.6	19'011.8	18'953.5
– Japon	2'918.1	3'104.8	3'503.3	4'170.2	3'597.0
– Chine	3'378.4	3'931.4	4'782.2	4'995.8	5'161.0
Amérique	11'268.6	14'039.0	15'063.3	15'184.3	12'636.5
– dont Etats-Unis	8'328.0	10'937.4	11'211.4	11'438.9	9'759.4
Australie/Océanie	259.9	275.7	291.7	344.0	377.3
<b>Total</b>	<b>157'544.5</b>	<b>177'148.1</b>	<b>193'216.3</b>	<b>197'520.5</b>	<b>168'998.2</b>

1) Depuis 2002, le commerce extérieur comprend aussi le courant électrique, les marchandises en retour et le trafic de perfectionnement à façon

Source: Administration fédérale des douanes

# D'où viennent ces objets?

Feuille de travail



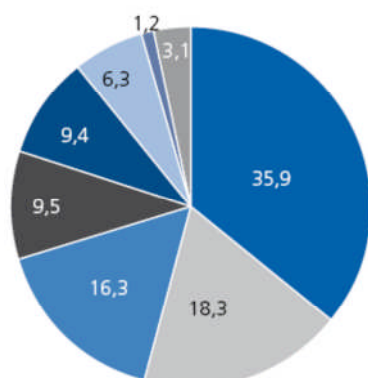
6/8

Qu'est-ce que ces statistiques vous disent de plus?

Aussenhandel (in Mia. Franken)		Commerce extérieur (en milliards de francs)			
		2005	2008	2009	2010
Importe total	Importations totales	94,5	197,5	168,8	183,1
Exporte total	Exportations totales	96,2	216,3	187,2	203,3
Handelsbilanz	Balance commerciale	1,7	18,8	18,4	20,2

[www.aussenhandel.admin.ch](http://www.aussenhandel.admin.ch)

## Contrefaçons par groupes de marchandises (en %)

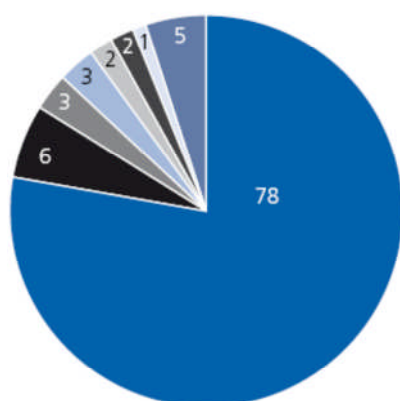


Fälschungen nach Warengruppen:  
(in %)

- Taschen
- Uhren und Schmuck
- Bekleidung
- Accessoires (Schals, Mützen, Brillen etc.)
- Schuhe
- Elektrische Geräte
- Datenträger und Spielzeug
- Übrige

Sacs  
Montres et bijoux  
Habillage  
Accessoires (foulards, bonnets, lunettes, etc.)  
Chaussures  
Appareils électriques  
Supports de données et jouets  
Autres

## Provenance des contrefaçons (en %)



Herkunft der Fälschungen:  
(in %)

- China
- Hongkong
- Thailand
- Türkei
- V. A. Emirate
- EU
- USA
- Übrige

Chine  
Hong Kong  
Thaïlande  
Turquie  
Emirats Arabes Unis  
UE  
Etats-Unis  
Autres

## D'où viennent ces objets?

Solution



7/8

## Solution:



Billets provenant de la zone euro



Plaque de contrôle allemande



Passeport russe



Sabots / souvenir des Pays-Bas



Monnaie des Etats-Unis



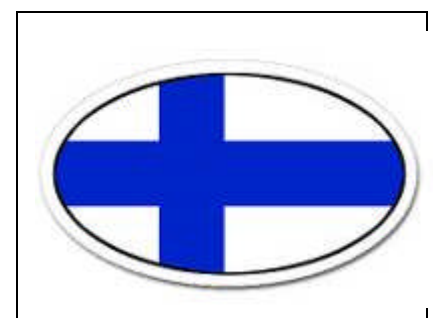
«Salut» en grec



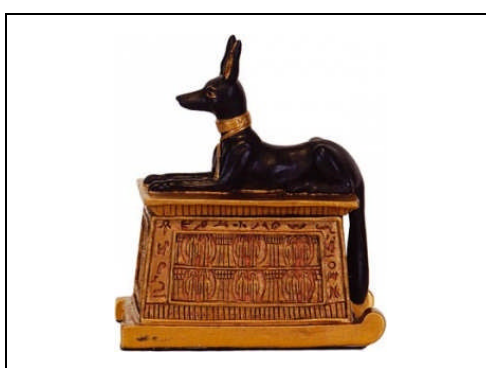
Passeport espagnol



«Bonjour» en suédois



Drapeau finlandais



Souvenir d'Egypte



Souvenir de Grande-Bretagne



Silhouette de l'Ukraine

# D'où viennent ces objets?

Solution



8/8



Souvenir typique du Portugal



Drapeau national de la Lituanie



Souvenir de France (Paris)



Plaque de contrôle française



Souvenir d'Italie  
(masque de carnaval vénitien)

*Ni hao!*

«Bonjour» en chinois